

Canon



Zoemini 2

**Imprimanta foto Mini
Manual de utilizare**

CUPRINS

INFORMAȚII DESPRE SIGURANȚĂ

Citiți înainte de utilizare P.2-4

PREZENTARE GENERALĂ

Pachetul conține P.5

Componentele produsului P.5

PRIMII PAȘI

Încărcarea este în curs P.6

Pornire/oprire P.7

Încărcați hârtia P.7-8

INDICATOAR LED P.9

SPECIFICAȚII P.10

INSTALAREA APLICAȚIEI P.11-12

ASOCIEREA UNUI DISPOZITIV MOBIL CU IMPRIMANTA FOTO MINI

Asocierea în cazul sistemelor de operare Android și iOS P.13-14

INTERFAȚA CU UTILIZATORUL

Ecranul de pornire P.15

Meniul principal P.15

Setările imprimantei P.16-17

INFORMAȚII DESPRE SIGURANȚĂ

CITIȚI ÎNAINTE DE UTILIZARE

Înainte de a utiliza imprimanta, citiți instrucțiunile și indicațiile de siguranță de mai jos.

Pentru informații despre reglementările legale și pentru alte informații despre siguranță, consultați Fișa cu informații despre prevederile legale și despre garanție, din ambalaj.

RMN: PP1003A

Numărul de identificare al modelului (Regulatory Model Identification Number) se atribuie pentru identificare, conform legii.



AVERTIZARE

Folosită pentru a indica o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea duce la deces sau vătămări grave.

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor sau a bebelușilor. Utilizarea incorectă a acestui produs poate duce la asfixiere sau la accidente.
- Dacă dispozitivul emite fum sau mirosuri ciudate ori dacă se comportă anormal, încetați imediat utilizarea acestuia.
- Nu utilizați imprimanta dacă bateria sau produsul s-a umflat.
- Nu manipulați imprimanta în apropierea unor echipamente electrice medicale. Acest produs emite un câmp magnetic slab. Nu staționați în apropierea unor dispozitive electronice implantate, precum stimulatoarele cardiace. Consultați medicul dacă imprimanta se află în apropierea unui asemenea dispozitiv.



ATENȚIE

Folosită pentru a indica nivelul unui pericol sau daune care, dacă produsul este manipulat eronat, poate duce la vătămări sau daune materiale, altele decât defectele produsului.

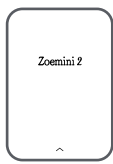
- Este posibil ca dispozitivul să nu poată imprima în condiții meteorologice extreme. Înainte de a încerca din nou să imprimați, lăsați imprimanta să ajungă la temperatura de funcționare recomandată, de 15 – 32 °C.
- Încărcați dispozitivul într-un mediu la temperatura recomandată, de la 15 la 32 °C.
- Curățați dispozitivul cu o lavetă moale și uscată. Nu curățați cu lavete umede sau cu lichide volatile, cum ar fi diluantul.
- Țineți capacul superior închis pentru a împiedica pătrunderea prafului și a altor particule în interiorul dispozitivului.
- Nu blocați deschiderile de ventilație cu obiecte.
- Dacă dispozitivul nu funcționează corect, contactați distribuitorul de la care l-ați cumpărat sau Biroul de service și asistență la www.canon-europe.com/support
- Interferențele electromagnetice și descărcările electrostatice pot împiedica funcționarea corectă a dispozitivului și pot provoca pierderea sau modificarea datelor din memorie. Într-o asemenea situație, apăsați butonul [RESET] (RESETARE) din partea de jos a dispozitivului, cu un ac sau cu un obiect asemănător.
- Nu utilizați și nu lăsați produsul sub lumină solară directă. De asemenea, evitați porțiunile supuse la schimbări rapide de temperatură, umiditate și murdărie.
- În zonele cu umiditate redusă, imprimanta poate acumula o sarcină electrostatică. Luați măsuri de precauție înainte de a manipula imprimanta.
- Țineți imprimanta la distanță de lichide sau recipiente cu lichide.
- Nu eliminați produsul la deșeurile în mod necorespunzător, deoarece poate provoca vătămări corporale sau daune. Eliminați produsul la deșeurile în conformitate cu reglementările locale.

DESPRE BATERIE

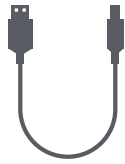
- Se recomandă încărcarea completă a bateriei după utilizare. Pentru menținerea bateriei în stare bună de funcționare, se recomandă încărcarea completă a bateriei, o dată pe an, înainte de a o lăsa neutilizată. Dacă păstrați dispozitivul cu bateria descărcată mai mult de șase (6) luni, este posibil să nu mai puteți încărca bateria încorporată.
- Demontarea dispozitivului poate cauza scurgeri de lichid din baterie, explozii, daune materiale sau vătămări corporale.
- Feriți întotdeauna bateria de temperaturile ridicate și de căldura directă. Nu o incinerați.
- Când eliminați la deșeurile bateria, urmați indicațiile autorităților locale. Pentru detalii, contactați autoritățile locale.

PREZENTARE GENERALĂ

PACHETUL CONȚINE



Imprimanta foto Mini



Cablu USB

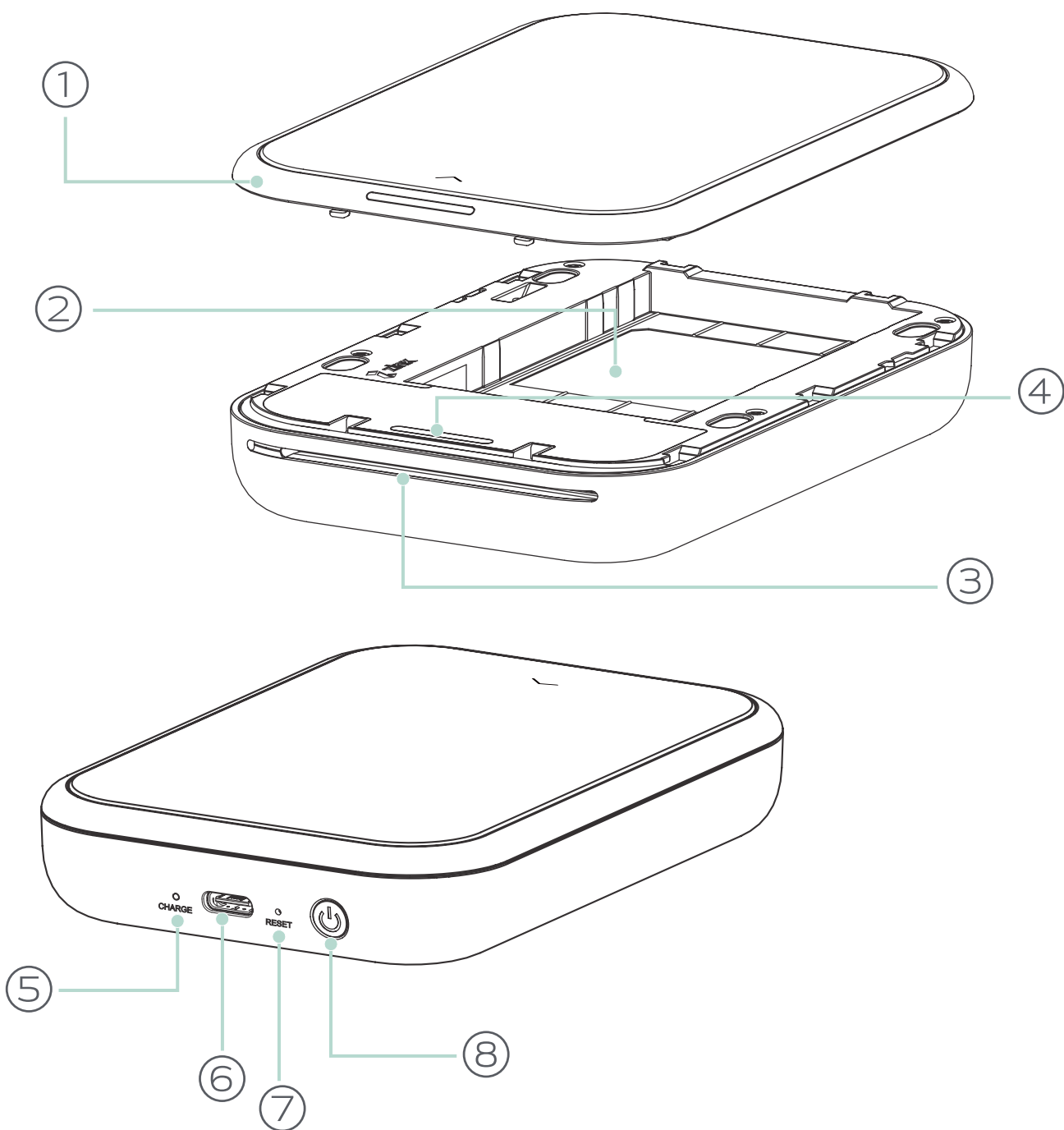


Fișă cu informații despre prevederile legale și despre garanție



Hârtie foto Canon ZINK® (10 coli)

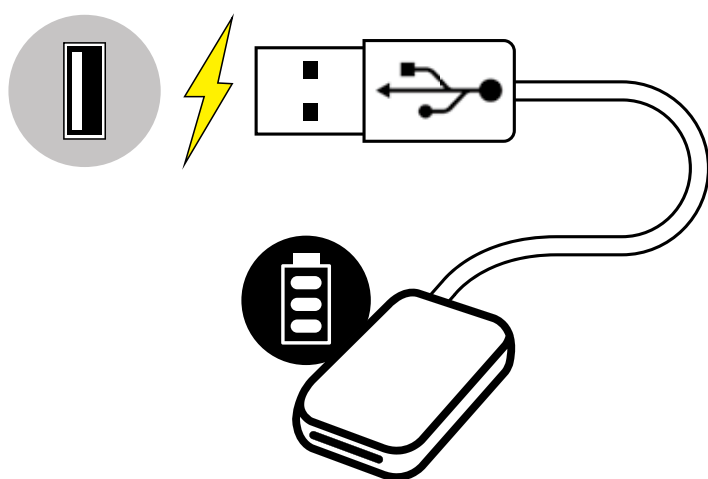
COMPONENTELE PRODUSULUI



- ① Capac superior
- ② Tavă pentru hârtie (Vizibilă cu capacul superior deschis)
- ③ Fanta de ieșire a hârtiei
- ④ LED de stare
- ⑤ LED de încărcare
- ⑥ Port USB (Pentru încărcare)
- ⑦ Buton de resetare (Apăsați cu un ac pentru a reseta dispozitivul)
- ⑧ Buton de pornire

PRIMII PAȘI

A) ÎNCĂRCAREA ESTE ÎN CURS



LED de stare a încărcării

Se încarcă	Roșu	●
Complet încărcat	Verde	●

Imprimanta utilizează o baterie incorporată. Înainte de a utiliza imprimanta, încărcați complet bateria folosind cablul USB furnizat.

- ① Introduceți capătul mai mic al cablului USB furnizat în dispozitiv, iar celălalt capăt într-un adaptor USB care permite încărcarea.
- ② LED-ul de încărcare va lumina în roșu, indicând că bateria se încarcă.
- ③ După încărcarea completă a bateriei, LED-ul de încărcare devine verde.
– Timpul de funcționare poate varia în funcție de starea bateriei, de starea operațională și de condițiile de mediu.

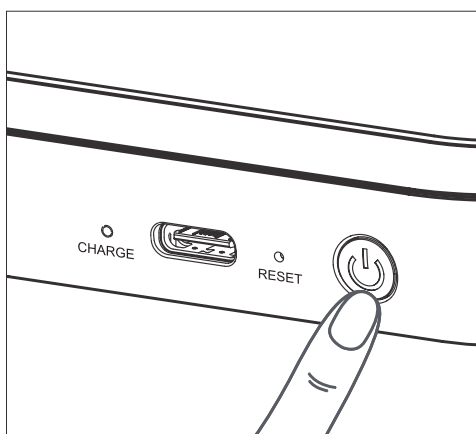
! **OBSERVAȚIE** Instrucțiunile și conținutul sunt importante și trebuie respectate în consecință.

Despre cablul USB

Manipulați cu grijă cablul USB în timpul încărcării

- Nu puneți obiecte grele pe cablu.
- Nu așezați cablul USB în apropierea surselor de căldură.
- Nu zgâriați, nu deteriorați, nu răsuciți și nu întindeți cablul.
- Nu conectați și nu deconectați cablul cu mâinile ude.
- Evitați temperaturile prea ridicate/prea scăzute, precum și umiditatea.
- După terminarea încărcării, deconectați cablul USB de la sursa de curent.
- Utilizați cablul USB furnizat pentru încărcare.

B) PORNIRE/OPRIRE

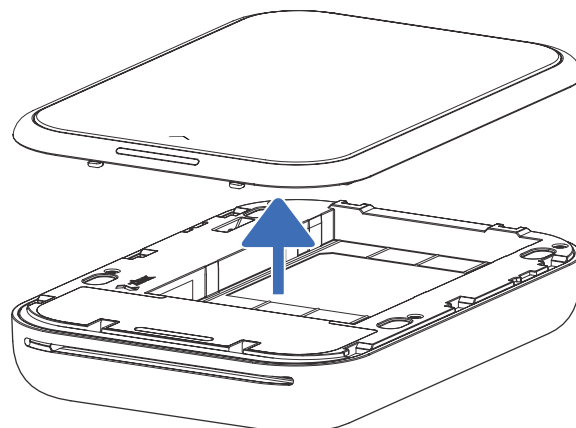
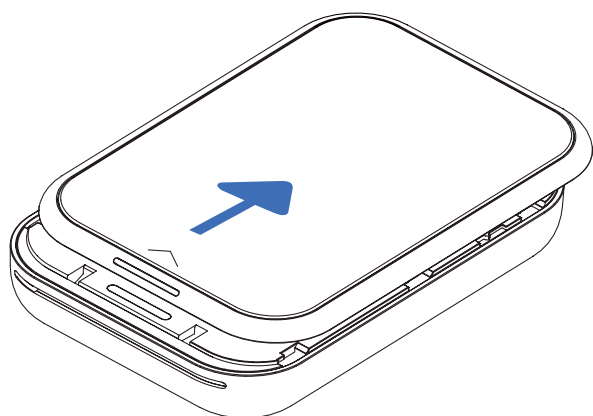


- ① Apăsați și mențineți butonul de pornire (⏻) LED-ul de încărcare va lumina intermitent de 3 ori, în verde, pentru a indica pornirea.
- ② Când indicatorul LED de stare devine alb, dispozitivul este pregătit de utilizare.
- ③ Apăsați și mențineți butonul de pornire (⏻) pentru a opri dispozitivul.

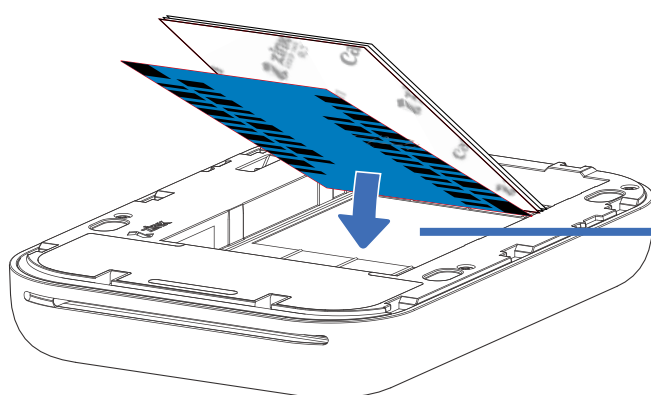
OPRIRE AUTOMATĂ

- Dispozitivul se va opri automat după o perioadă de inactivitate de 3 minute (implicit).
- Utilizatorul poate schimba perioada (3 minute/5 minute/10 minute) în aplicație.

C) ÎNCĂRCAȚI HÂRTIA



- ① Îndepărtați capacul superior glisându-l înainte, în direcția indicată de săgeată.
- ② Deschideți o singură pungă de hârtie foto (10 coli + blue SMART SHEET®).



Coala blue SMART SHEET® în partea de jos, colile de hârtie foto sunt amplasate deasupra. Toate siglele sunt orientate în jos.

- ③ Amplasați toate cele 10 coli de hârtie foto și coala blue SMART SHEET® în compartimentul de hârtie foto.
 - Poziționați hârtia foto peste coala blue SMART SHEET®, având grijă ca atât codul de bare, cât și siglele de pe colile de hârtie foto să fie îndreptate în jos.
- ④ Puneți capacul superior înapoi pe imprimantă. Capacul închis corect se blochează în poziție cu un clic.
 - Coala blue SMART SHEET® va fi trimisă automat prin imprimantă înainte de prima imprimare.



OBSERVAȚIE

Instrucțiunile și conținutul sunt importante și trebuie respectate în consecință.

ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI

- Utilizați și păstrați dispozitivul la temperatura recomandată de 15 – 32 °C și la umiditatea relativă de 40 – 55%.
- Actualizați permanent firmware-ul dispozitivului. Pentru a verifica dacă firmware-ul necesită un upgrade, deschideți aplicația Canon Mini Print. Accesați Meniu principal > Setări > Imprimante, selectați dispozitivul și apăsați pe Informații despre produs, apoi apăsați pe „Upgrade de firmware”.
 - Asigurați-vă că dispozitivul mobil dispune de conexiune la internet. Dacă trebuie să faceți upgrade de firmware, aveți grijă ca bateria imprimantei să fie încărcată la cel puțin 50%.
- Asigurați-vă că utilizați cea mai recentă versiune a aplicației Canon Mini Print. Dacă aplicațiile nu se actualizează automat, accesați App Store pentru a verifica dacă este necesară o actualizare.

















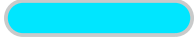
CÂND UTILIZAȚI HÂRTIE FOTO

- Încărcați numai 10 coli de hârtie foto și 1 coală blue SMART SHEET®. Depășirea acestei limite poate duce la blocarea hârtiei sau la erori de imprimare.
- Pentru rezultate de imprimare optime, utilizați hârtie foto pentru Canon Zoemini.
 - Puteți cumpăra hârtie prin aplicația Canon Mini Print: atingeți „Cumpărare de hârtie” în meniul principal.
- Dacă apare un blocaj de hârtie, opriți și reporniți imprimanta pentru a elimina automat blocajul. Nu încercați să trageți hârtia afară.
- Nu trageți și nu împingeți hârtia foto în timp ce dispozitivul imprimă.
- Manevrați cu grijă hârtia foto, pentru a nu o deteriora și a nu o îndoi.
- Aveți grijă ca hârtia foto să nu se murdărească la încărcare. Dacă hârtia foto este murdară sau deteriorată, pot apărea blocaje de hârtie sau erori de imprimare.
- Nu deschideți o pungă nouă cu hârtie foto decât imediat înainte de a încărca hârtia în imprimantă.
- Nu expuneți hârtia foto la acțiunea directă a razelor soarelui și la umezeală.
- Nu lăsați hârtia foto în zone unde temperatura și umiditatea nu se încadrează în condițiile recomandate menționate pe pungă. Acest lucru poate deteriora calitatea fotografiilor imprimate.

DESPRE BLUE SMART SHEET®

- Fiecare pungă de hârtie foto conține 10 coli de hârtie foto și 1 coală blue SMART SHEET®.
- Încărcați coala blue SMART SHEET® și hârtia foto din aceeași pungă, pentru o calitate optimă a imprimării. Fiecare blue SMART SHEET® este adaptată special la hârtia din pungă în care se livrează.
- Coala blue SMART SHEET® va fi trimisă automat prin dispozitiv înainte de prima imprimare, pentru a curăța imprimanta și a optimiza calitatea imprimării pentru pungă de hârtie respectivă (10 coli).
- Păstrați coala blue SMART SHEET® și eliminați-o la deșeurile numai după ce ați imprimat toate cele 10 coli de hârtie foto din pungă. În cazul în care calitatea imprimării lasă de dorit, puteți reutiliza blue SMART SHEET®, cu condiția să folosiți în continuare hârtie din aceeași pungă. Este suficient să introduceți blue SMART SHEET® cu codul de bare în jos, sub hârtia foto rămasă.
- Utilizarea unei coli blue SMART SHEET® dintr-o altă pungă poate avea ca efect o reducere a calității imprimării.

INDICATOAR LED

Stare	LED pentru mod	LED de stare
Pornire	Apăsați și mențineți butonul de pornire	 >  Alb Alb (intermitent)
Așteptare	Dispozitivul NU este conectat la aplicație	 Alb (intermitent)
	Dispozitivul este conectat la aplicație	 Alb
Oprire	Apăsați și mențineți butonul de pornire	 Stins
Procesare blue SMART SHEET®	Atunci când dispozitivul încarcă blue SMART SHEET®	 Galben > Alb > Magenta > Alb > Cyan > Alb (ciclic)
Imprimare foto	Când dispozitivul imprimă o fotografie	 Galben > Alb > Magenta > Alb > Cyan > Alb (ciclic)
Eroare Blue SMART SHEET®	Când dispozitivul detectează introducerea unei coli Canon blue SMART SHEET® sau o altă eroare aferentă colii blue SMART SHEET®	 Albastru (intermitent)
Pregătirea imprimării	Se pregătește imprimarea	 Alb (strălucitor)
Blocaj de hârtie/ capac deschis	Când există un blocaj de hârtie sau capacul imprimantei este deschis	 Roșu (intermitent)
Fără hârtie	Când s-a inițiat o solicitare de imprimare, dar nu există hârtie în tavă	 Roșu (intermitent)
Upgrade de firmware	Când se actualizează firmware-ul dispozitivului	 Alb (strălucitor)
Nivel scăzut al bateriei	Când nivelul bateriei scade la 20% – Dispozitivul nu este conectat la aplicație	 Alb > Roșu (intermitent)
	– Dispozitivul este conectat la aplicație	 Alb > Roșu
Temperatură mare	Când temperatura dispozitivului este prea mare	 Roșu (până când temperatura revine la normal)
Răcirea capului de imprimare	Se verifică temperatura capului de imprimare și se așteaptă răcirea acestuia	 Cyan (intermitent)
Temperatură joasă	Când temperatura dispozitivului este prea joasă	 Cyan (până când temperatura revine la normal)

SPECIFICAȚII

Alimentare	Baterie internă reîncărcabilă 500 mAh Li-polimer 7,4 V
Viteza de încărcare	Aproximativ 45 de minute (încărcare completă)
Dimensiuni	120 mm (L) x 84 mm (l) x 21,5 mm (H)
Greutate	177 g
Conexiune	Bluetooth® 5.0
Sisteme de operare compatibile	iOS 12.0 sau ulterior și Android 6.0 sau ulterior
Tehnologie de imprimare	ZINK®
Rezoluție de imprimare	313 x 512 dpi (puncte pe inch)
Imprimare fără margini	Da
Hârtie compatibilă	Hârtie foto Canon ZINK®: ZP-2030-20 (20 de coli) ZP-2030-50 (50 de coli) ZP-2030-2C-20 (20 de coli) 2" x 3"/Suport hârtie autocolantă
Capacitate de hârtie	Maximum 10 coli de hârtie foto ZINK® + 1 coală blue SMART SHEET®
Memorie	512 Mb
Parametri de mediu	<ul style="list-style-type: none">• Temperaturi recomandate de operare, încărcare și depozitare a imprimantei: între 15 și 32 °C• Umidități recomandate de operare, încărcare și depozitare a imprimantei: 40 – 55% umiditate relativă• Temperatură de operare: între 5 și 40 °C• Umiditate de operare: < 70% umiditate relativă
Oprire automată	3 minute/5 minute/10 minute (se selectează în aplicație) (Imprimanta nu se oprește automat dacă se utilizează aplicația.)
Adaptor de curent	Putere de ieșire: 5 V $\overline{=}$ 2,25 A sau mai mult

* Toate specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă

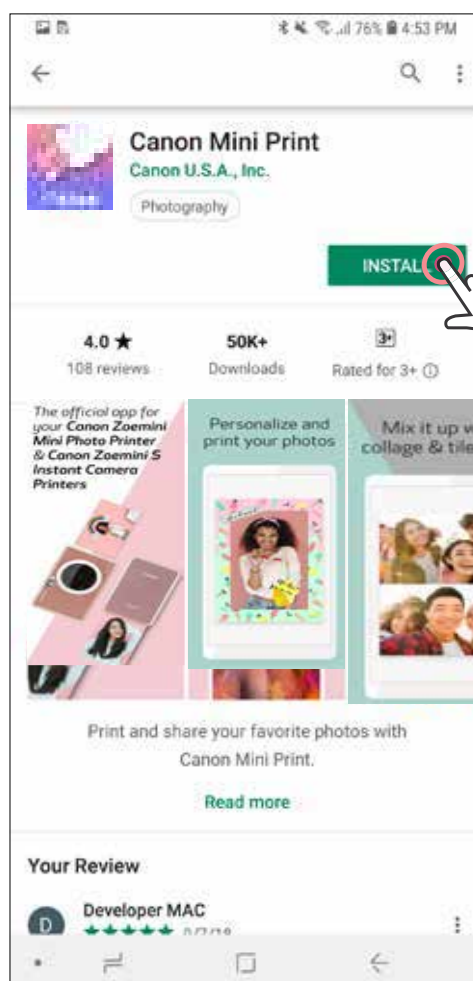
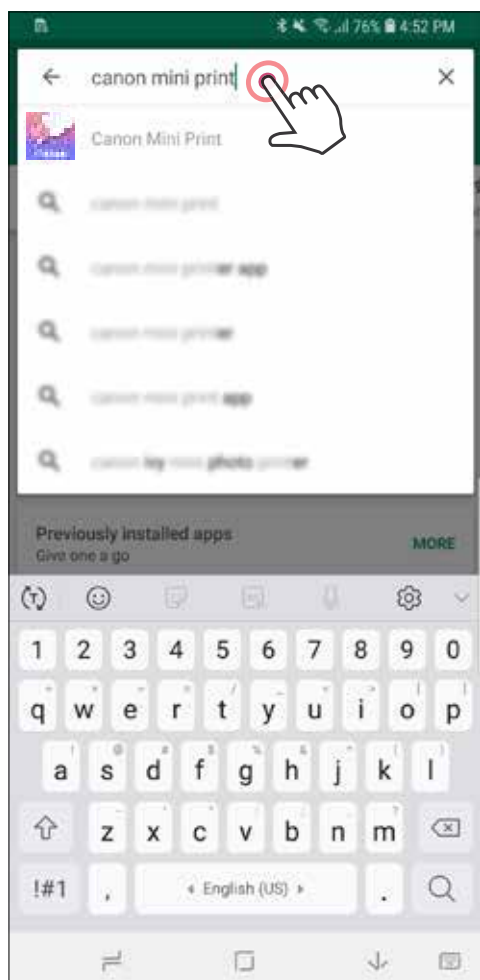
* Imprimanta foto Mini Zoemini 2 este proiectată pentru a fi încărcată de la un adaptor de încărcare USB.

Dacă este încărcată de la un port USB de laptop, este posibil ca puterea electrică de încărcare a imprimantei foto Mini Zoemini 2 să fie insuficientă.

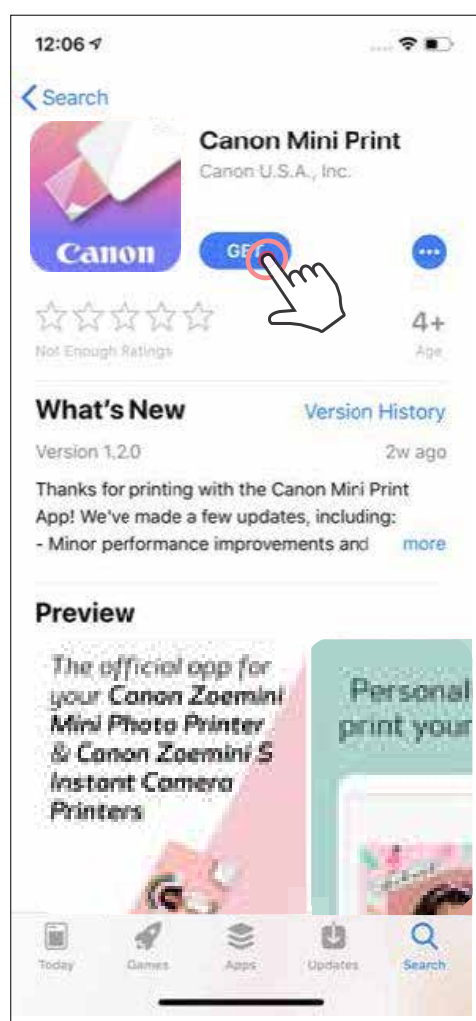
INSTALAREA APLICAȚIEI

OPȚIUNEA ① CĂUTAȚI „CANON MINI PRINT” ÎN MAGAZINELE DE APLICAȚII

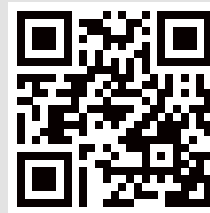
Pentru Android™ – în Google Play™



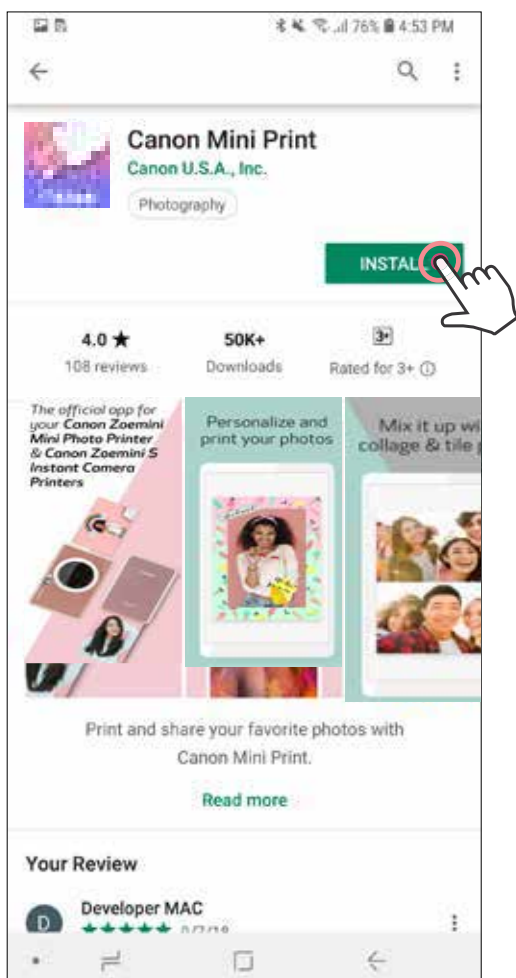
Pentru iOS® – în App Store®



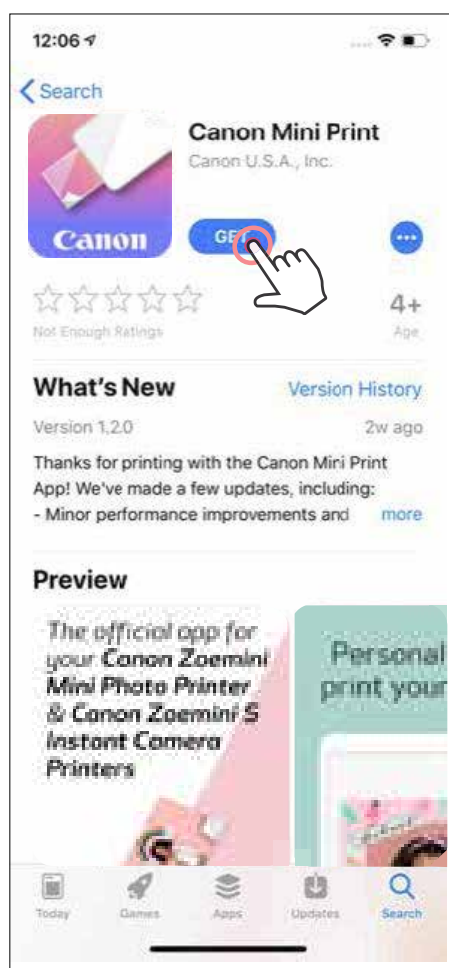
OPȚIUNEA ② ÎN GHIDUL DE PORNIRE RAPIDĂ – SCANAȚI CODUL QR PENTRU A DESCĂRCA APLICAȚIA CANON MINI PRINT



Pentru Android



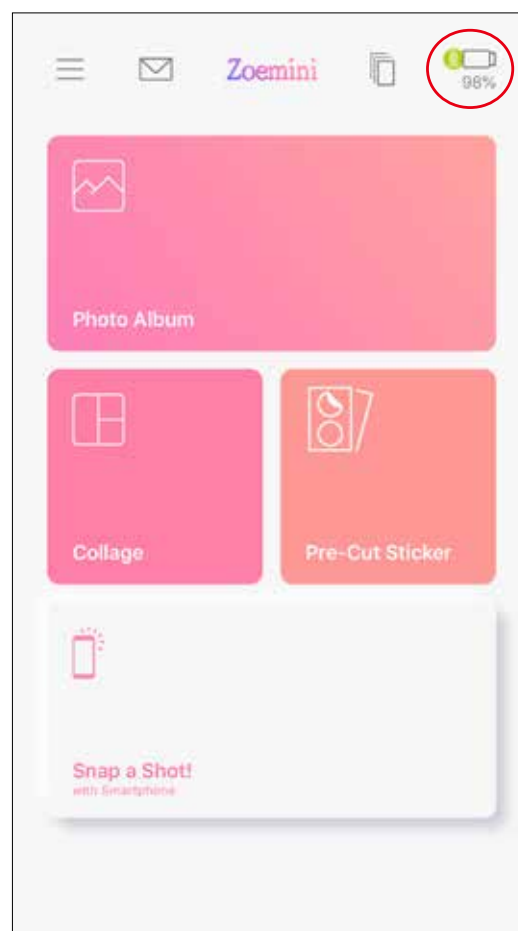
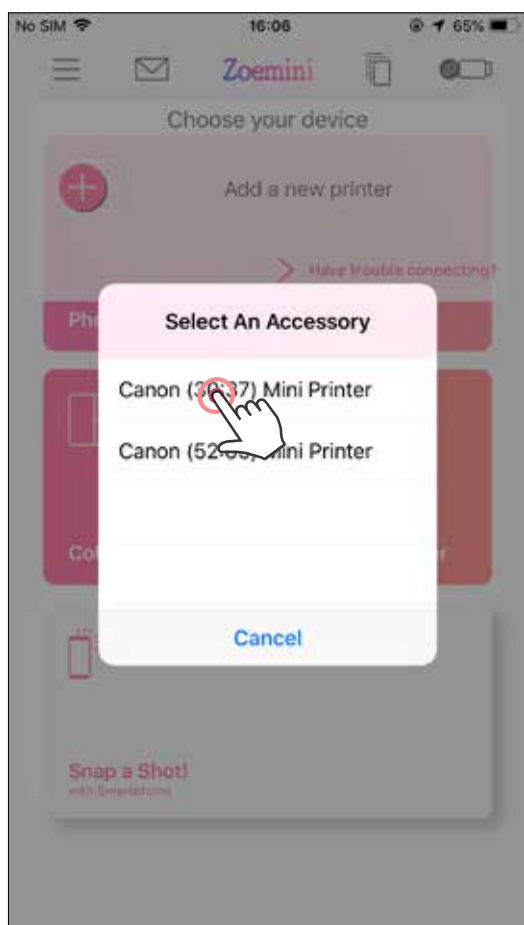
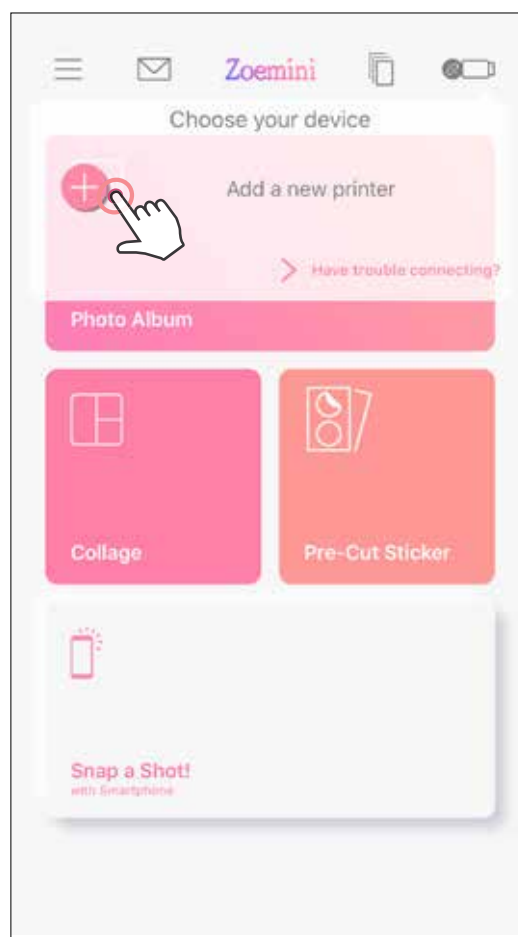
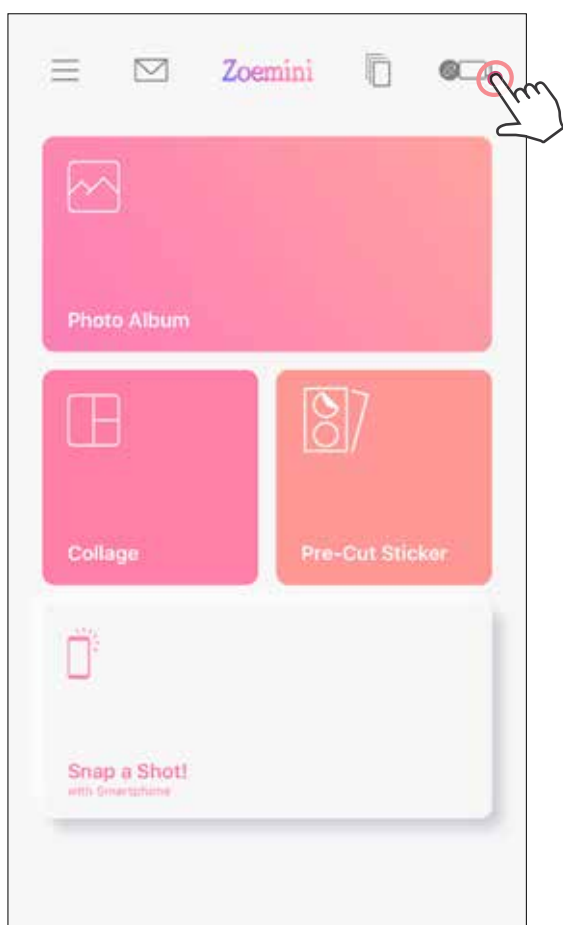
Pentru iOS



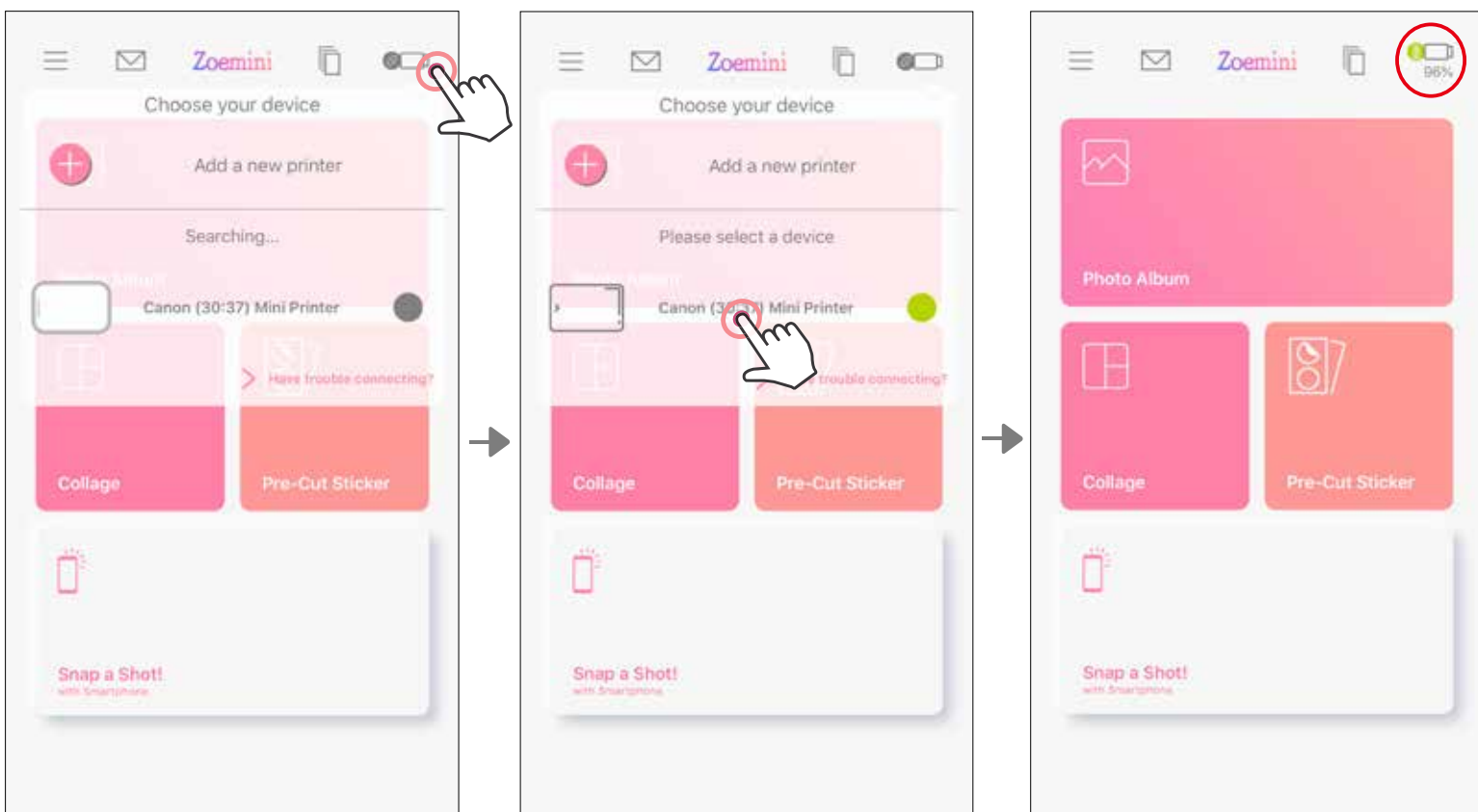
OPȚIUNEA ③ ACCESAȚI [HTTPS://APP.CANONMINIPRINT.COM/](https://app.canonminiprint.com/) UTILIZÂND BROWSERUL DE INTERNET AL DISPOZITIVULUI

Asocierea în cazul sistemelor de operare Android și iOS

- ① Porniți imprimanta menținând apăsat butonul de pornire până când se aprinde LED-ul de stare.
Deschideți „Setări” pe dispozitivul mobil pentru a activa Bluetooth și a face asocierea cu imprimanta.
- ② **Asociere** – Atingeți pictograma din colțul din dreapta, sus, apoi alegeți imprimanta. După conectare, pictograma se schimbă pentru a indica nivelul bateriei.



- ③ **Reconectarea imprimantei** – Imprimanta se va reconecta automat la aplicație dacă a fost asociată deja. Dacă imprimanta nu s-a conectat la aplicație, atingeți pictograma din colțul din dreapta, sus și alegeți imprimanta din listă.



OBSERVAȚIE

Pictograma Starea imprimantei (apare în aplicație)



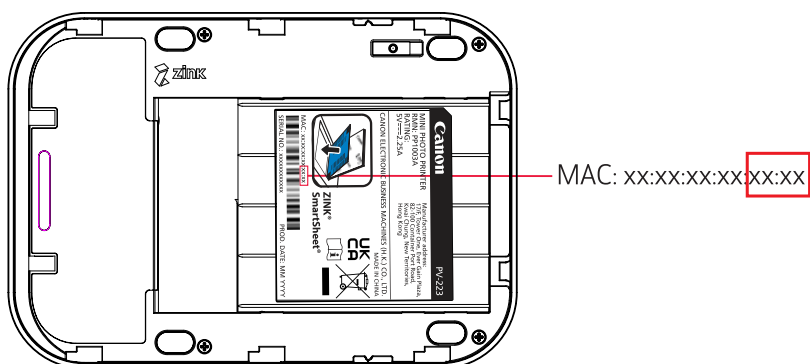
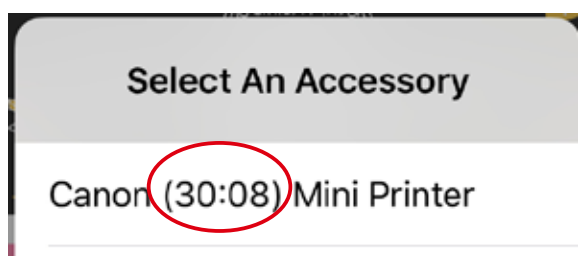
Imprimanta nu este conectată



Imprimanta este conectată
(Este afișată starea bateriei)

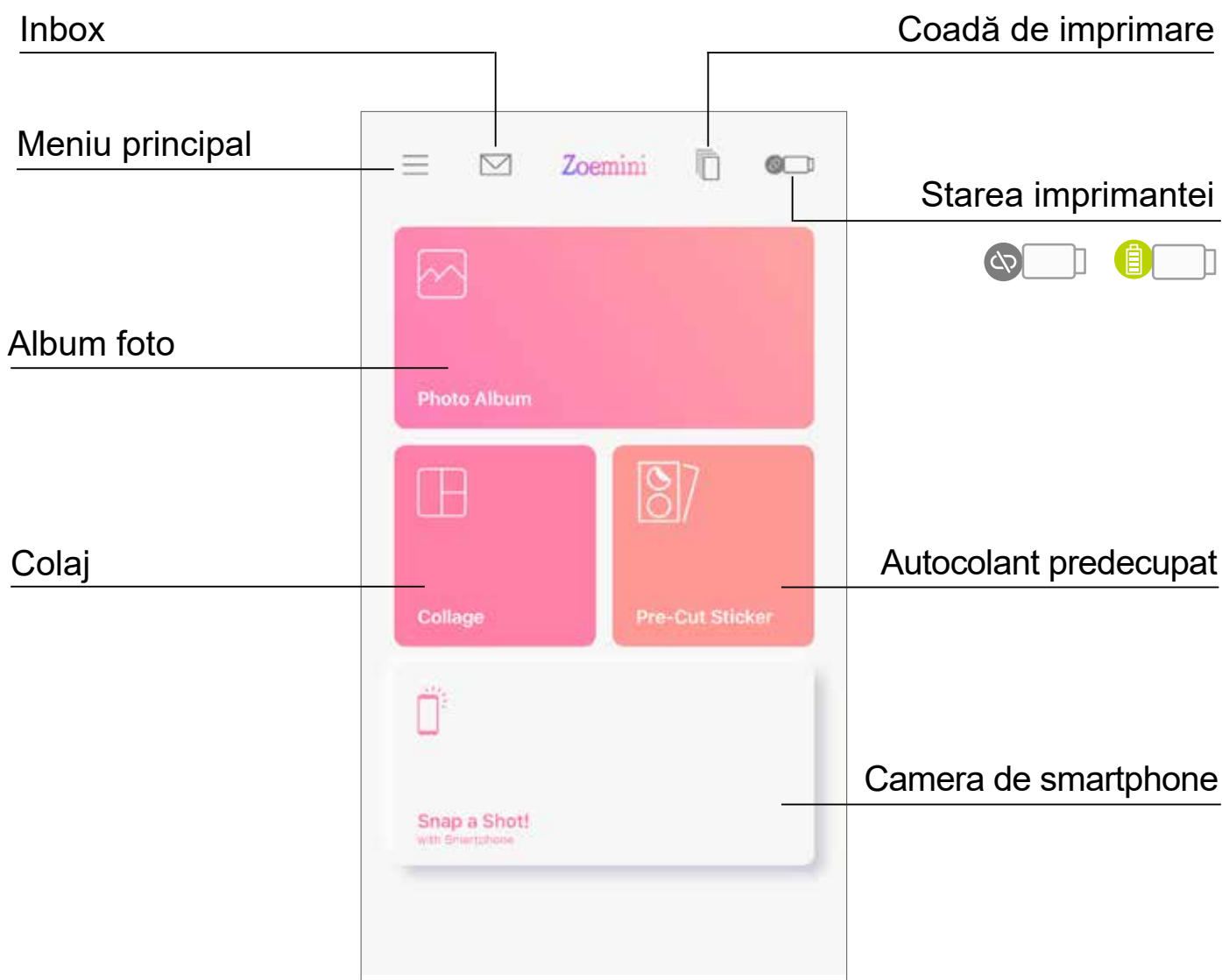
Despre asociere

- O imprimantă se poate asocia cu un singur dispozitiv iOS/Android.
- Un dispozitiv iOS/Android se poate conecta la mai multe imprimante. Pentru a asocia o imprimantă suplimentară, accesați pagina de pornire, atingeți pictograma din dreapta, sus și apăsați „+” pentru a selecta imprimanta.
- Căutați o imprimantă cu numele „Canon (xx:xx) Mini Printer” și realizați asocierea. Ultimele 4 cifre ale adresei MAC (xx:xx) apar pe eticheta din interiorul imprimantei.
- Mediul poate afecta operațiile de căutare și transfer prin Bluetooth. Verificați setarea sistemului Bluetooth pe dispozitivul mobil, apoi încercați din nou.



INTERFAȚA CU UTILIZATORUL

ECRANUL DE PORNIRE

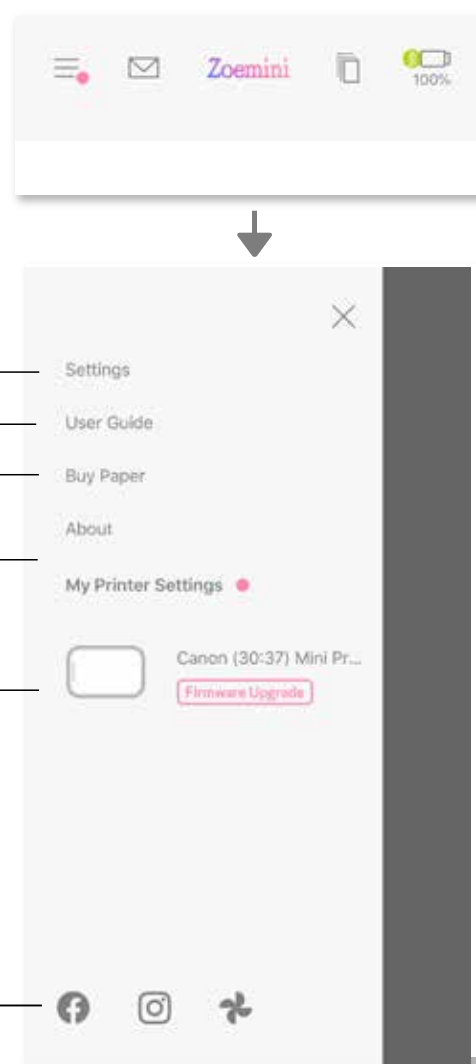


MENIUL PRINCIPAL

- Accesarea informațiilor și a setărilor imprimantei asociate
- Vizualizarea manualului de utilizare online și a întrebărilor frecvente
- Cumpărarea de hârtie foto din magazinul online
- Verificarea versiunii de aplicație, consultarea acordului cu utilizatorul și a declarației de confidențialitate
- Imprimantă conectată – Utilizatorul poate verifica oricând informațiile despre imprimantă, poate personaliza numele imprimantei, sunetul și ora de oprire automată.

Albume online* (Conectare/Deconectare)

- Facebook
- Instagram
- Google Foto



Experiența de utilizare a aplicației, funcțiile și Albumele online disponibile pot varia în funcție de dispozitiv și de regiune.

* Necesită conexiune la internet. Utilizarea necesită unul sau mai multe conturi active în rețelele de socializare sau de cloud.

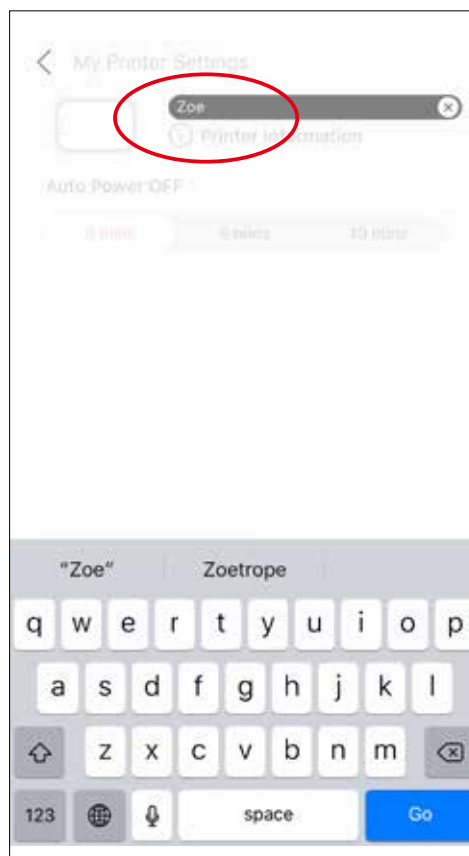
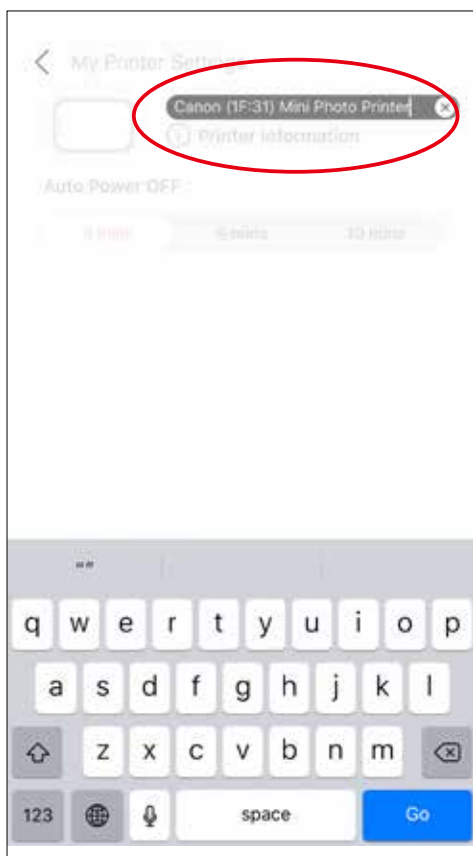
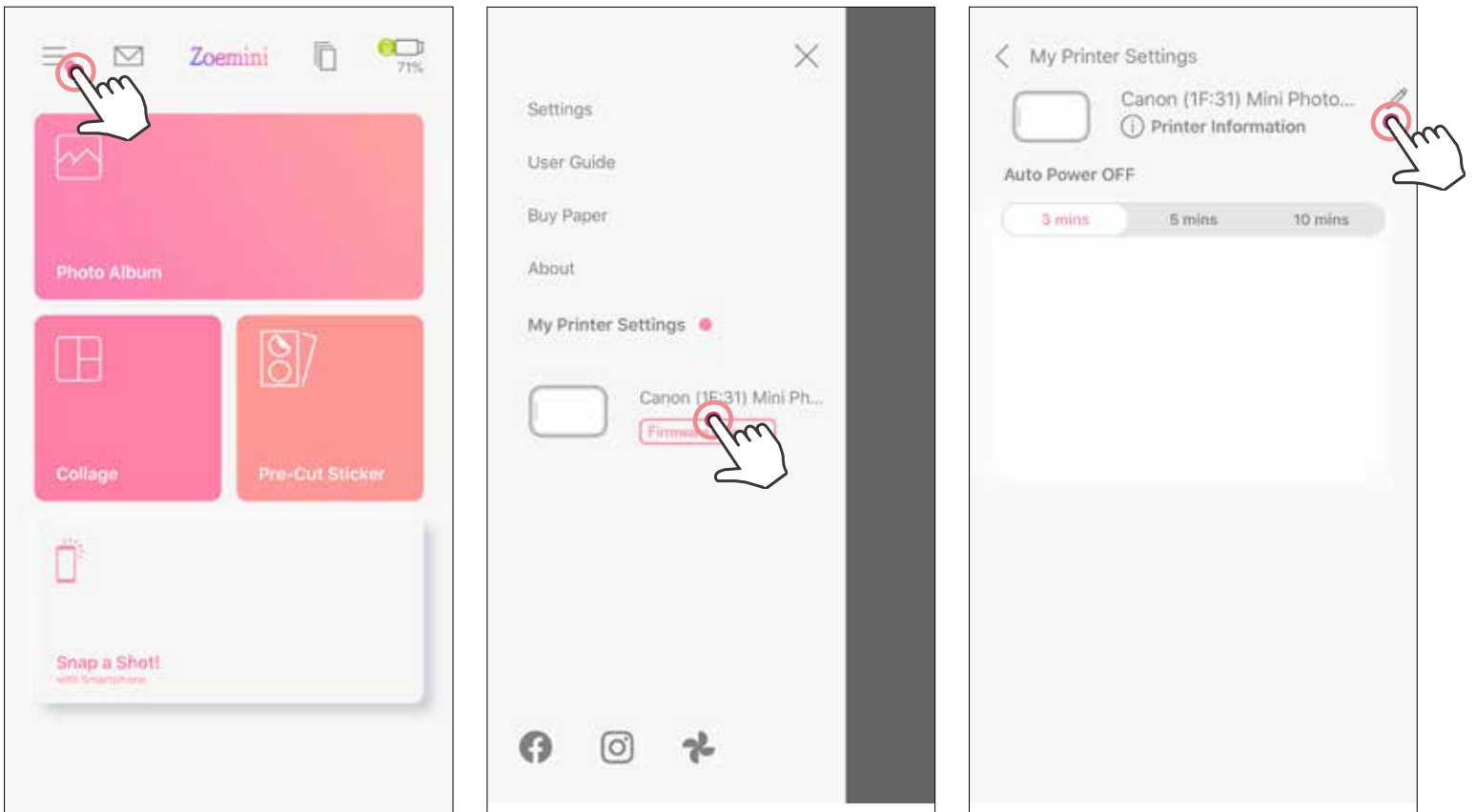
SETĂRILE IMPRIMANTEI

Când imprimanta este conectată la un dispozitiv mobil, utilizatorul poate personaliza numele imprimantei și durata de oprire automată.

Apăsați pe ☰, selectați dispozitivul pentru a personaliza numele imprimantei și timpul de oprire automată prin intermediul aplicației.

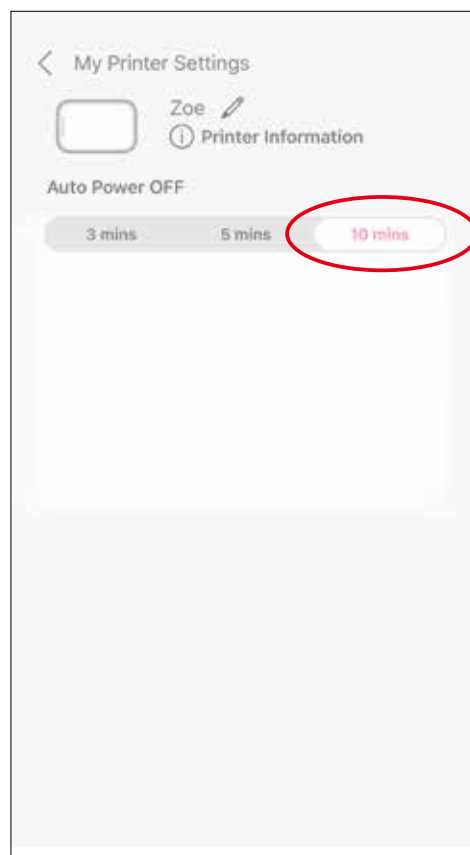
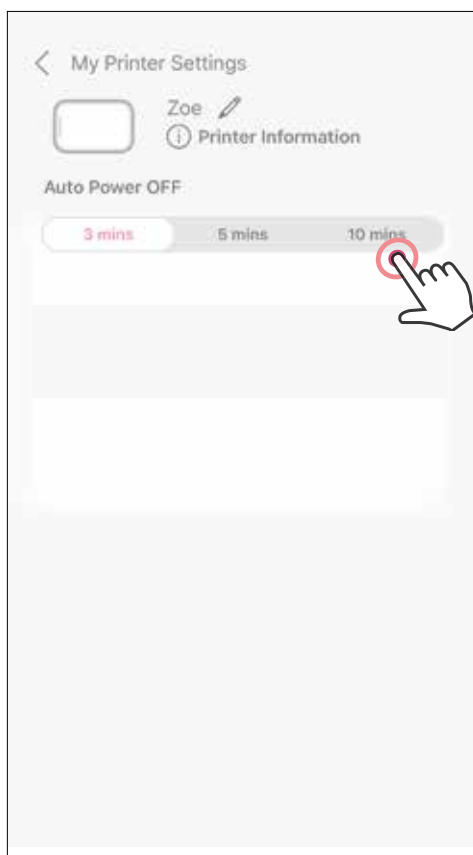
REDENUMIRE

Utilizatorul poate personaliza numele imprimantei după dorință.



OPRIRE AUTOMATĂ

Atingeți pentru a modifica timpul de oprire automată.



Canon

Dacă dispozitivul nu funcționează corect, contactați distribuitorul de la care l-ați cumpărat sau Biroul de service și asistență la www.canon-europe.com/support

SMART SHEET, tehnologia ZINK și mărcile comerciale ZINK sunt proprietatea ZINK Holdings LLC. Utilizarea se face pe bază de licență. Apple, sigla Apple, iPad, iPad Air, iPad Pro și iPhone sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări. App Store este o marcă de servicii a Apple Inc. iOS este o marcă comercială și o marcă înregistrată a Cisco în SUA și în alte țări, utilizarea se face pe bază de licență. Android și Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC. Bluetooth este o marcă înregistrată a Bluetooth SIG. Wi-Fi este o marcă înregistrată a Wi-Fi Alliance. Toate celelalte nume de produse, nume de mărci și sigle sunt mărci comerciale ale proprietarilor respectivi.